



BIKORWA BYAKOZWE MURI TLC

2017 - 2018





Pastor BUCURA David

Transformational Leadership Center (TLC) ni umuryango watangiye ufile intego yo kwigisha inyigisho za Gikristo abakozi b'Imana, watangiye 1998 nyuma ya Genocide yakorewe Abatutsi, wahoze ari komisiyo ya TEE (Theological Education by Extension). Izo nyigisho zari izo kwigisha ijambo ry'Imana aba Pasitori bo mu matorero atandukanye babaga batarabonye amahirwe yo kubyigira mu mashuri yabigenewe ahanitse. Inyigisho zarakomeje ariko bigeze mu mwaka wa 2008, umuyobozi mushya

wa komisiyo ya TEE yagaragaje ko hari izindi program zikwiye kongerwa mu nyigisho zatagwaga, harimo kwikaza mu birimbwa, inyigisho z'amahoro, *ndetse n'amahugurwa ku buyobozi bwiza, kuva muri 2009 uhindurirwa n'Izina witwa Transformational Leadership Center(TLC).* Kuri ubu TLC ikorana n'inzego zose abantu bakuru *ndetse n'abana ibitewemo inkunga na Mennonite Central Committe (MCC) AGLI, FUR BRUDER, n'abandi batandukanye n'ubwitange bw'abanyamuryango mu ishyirwa mu bikorwa n'intego zayo.* Ubu Transformational Leadership Center ikaba ari umuryango ufile ibikorwa bitandukanye nkuko twabigaragaje kuri page ziribukurikire.

AMAGAMBO Y'IMPINE

TLC	Transformational Leadership Center
PDN	Peace Development Network
CA	Conservation Agriculture
MCC	Mennonite Central Committee
CFGB	Canadian Food Grains Bank
AGLI	African Great Lakes Initiative
FFS	Farmer Field School
IAMU	Ishuri ry'Abahinzi Mu murima
IPM	Integrated Pest Management
DAP	Fosifate na Diyamonyumu
NPK	Ifumbire igizwe na Azote, Fosifore na Potassium
AESA	Agro Echo System
GM/CC	Green Manure Cover Crops
T/Ha	Toni kuri Hegitari
KG(S)	Kilogarama
RBA	Rwanda Broadcasting Agence
VSLA	Village Saving For life and Loan Association
VA	Village Agent

IRIBURIRO



1 *Ibikorwa
byo Mu
masomero*



2 *Ubuhinzi
Bubungabunga
Ubutaka*



3 *Kubitsa no
kugurizanya*



4 *Ubukorikori
mu
bategarugori*



5 *Isesengura
Miterere*



6 *Imurikabikorwa
mu karere ka
Gicumbi*





Children's
Peace
LIBRARY

IBIKORWA BITANDUKANYE BYO MU ISOMERO 2017- 2018

Mu rwego rwo kwimakaza umuco wo gusoma cyane mu bana Umuryango TLC washyizeho amasomero y' abana (Children's Peace Library) aherereye mu turere dutandukanye, Akarere ka Gicumbi, umurenge wa byumba, akagari ka Gacurabwenge.

Akarere ka Kicukiro, umurenge wa Gatenga,
Akarere ka Musanze, umurenge wa Kimonyi n'akarere ka Rubavu, umurenge wa Kanzenze, n'umurenge wa Gisenyi.

Kuri ayo masomero yose abana bakaba bemererwa kuza gusoma ku buntu ndetse no gutira ibitabo bakajya gusomera iwabo.

IMIBARE Y'ABANA BITABIRIYE GUSOMA NDETSE N'IBINDI BIKORWA BYAKOZWE KU MASOMERO MU MWAKA WA 2017-2018

A. ISOMERO RYA GICUMBI

ABANA BASOMEYE KU ISOMERO		ABANA BATIYE IBITABO		ABANA BAHUGUWE UBUHUZA MU RUNGANO		ABANA BIGISHIJWE MUDASOBWA	
Abakobwa	629	Abakobwa	806	Abakobwa	170	Abakobwa	40
Abahungu	541	Abahungu	510	abahungu	158	Abahungu	38
Bose hamwe	1170	Bose hamwe	1316	Bose hamwe	328	Bose hamwe	78



Abana Bicaye basoma ibitabo





IKORANABUHANGA

UMURYANGO TLC UMAZE KUBONA
KO IGIHE TUGEZEMO IKORANABUHANGA
RIRUSHaho GUTERA IMBERE
KANDI RINAKENewe,
AHO BYINSHI BIKORESHWA NA ZA
MUDASOMBWA,
UMURYANGO TLC WATEKEREJE KUBANA
B'ABANYESHURI BAZA MU MASOMERO,
USHYIRAHo IBYUMBA BYA MUDASOBWA
MU MASOMERO AMWE N'AMWE BIJYANYE
N'UBUSHOBOZI, KUGIRANGO ABANA
BADASIGARA MU ITERAMBERE

GICUMBI LIBRARY



UBUHUZA MU RUNGANO

PEER MEDIATION



Gicumbi



Kigali



Kanzenze

F

F

F

F

F

F

F

F

F

F

F

F

F

F

F

F



Musanze

TLC yakomeje gutekereza uburyo bwo kwimakaza umuco w'Amahoro mu bana isanga bikwiye ko abana bamenya kwikemurira amakimbirane mu mahoro bakiri bato ihitamo kuzajya itanga amahugurwa ku banyeshuri bo mu bigo bitandukanye biga mu mwaka wa kane kugeza mu wa gatandatu, abakobwa n'abahungu aho bahugurwa uburyo bwiza bwo gukemura amakimbirane hagati yabo nkuko bigaragara ku mafoto akurikira abana 328 barimo abahungu n'abakobwa muri Gicumbi, bahawe amahugurwa y'ubuhuza mu rungano (peer mediation) baturutse kubigo by'amashuri abanza Inyange na Gacurabwenge no muri Kigari Hahuguwe abana 77 ba G.S Kicukiro abahungu nabakobwa nkuko bigaragara na kanzenze hahuguwe abana 80 abahungu n'abakobwa.

ABANA BAHUGUWE BOSE HAMWE MURI UYU
MWAKA 2017/2018 NI ABANA 485

AMATSINDA YO GUKEMURA AMAKIMBIRANE MU RUNGANO

Nyuma yo guhugurwa uburyo bwo gukemura amakimbirane, abanyeshuri bahuguwe bashyizeho Itsinda ry'amahoro rifasha abandi(Peace Club), iryotsinda rikaba ritanga ubutumwa kuri bagenzi babo bwo kwirinda amakimbirane no kuyakemura ribinyujije mumikino n' imivugoo.

IBIKORWA BYO MU KIRUHUKO

Mu rwego rwo gushishikariza abana gusoma mu gihe cy'ibiruhuko, amasomero ategura ibindi bikorwa bitari ugu soma gusa nk'amarushanwa (Competition) ajyanye no kuvuga incamake y'ibitabo basomye ndetse n'ibiganiro mpaka(Debate) inkuru zishushanyije kubijyanye no gusoma byose bigakorwa mu rurimi rw'icyongereza. Umuryango TLC utegurira kandi ibihembo abana bitabiriye amarushanwa Birimo ibikoresho by'ishuri.

KURWANYA IBIYOBYWENGE

binyuze mu isomero ry'abana ry a Gicumbi, abanyeshuli 30 baturutse ku bigo bitandukanye basuwe n'urubyiruko rw'abakorerabushake baturutse mu muryango wa International Service Volunteers bakaba baraganiriye n'abana kubijyanye no kwirinda ibiyobyabwenge, kuvumbura impano zabo, ndetse n'ubumenyi kugukoresha mudasobwa.

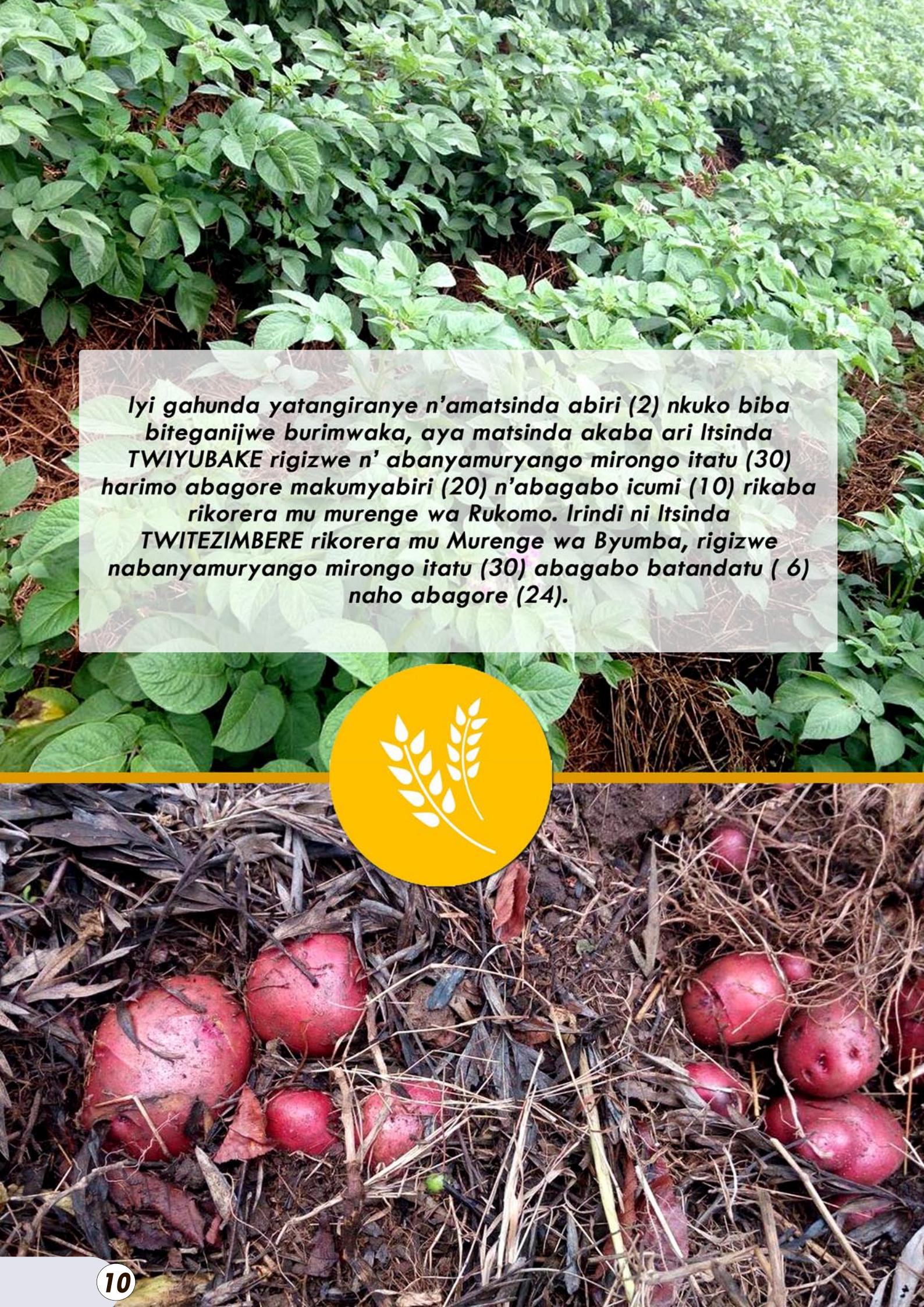
UBUHINZI BUBUNGABUNGA UBUTAKA MU KARERE KA GICUMBI, MATA 2017-2018

*Mu rwego rwo gushyigikira
gahunda ya Leta
yo kurwanya ubukene bukabije,
kubufatanye bwa*

*Transformational Leardeship Center(TLC)
na Mennonite Central Committee” (MCC)*

*batangije uburyo bwo gufasha
abanyarwanda kwigira no kwivana
mu bukene binyuze mu buhinzi
bubungabunga ubutaka.*





*Iyi gahunda yatangiranye n'amatsinda abiri (2) nkuko biba
biteganijwe burimwaka, aya matsinda akaba ari Itsinda
TWIYUBAKE rigizwe n' abanyamuryango mirongo itatu (30)
harimo abagore makumyabiri (20) n'abagabo icumi (10) rikaba
rikorera mu murenge wa Rukomo. Irindi ni Itsinda
TWITEZIMBERE rikorera mu Murenge wa Byumba, rigizwe
nabanyamuryango mirongo itatu (30) abagabo batandatu (6)
naho abagore (24).*



UMUSARURO W'IGIHEMBWE CYA MBERE CY'IHINGA 2018 (SAISON A, 2018)

Muri rusange umusaruro w'igihembwe cya mbere cy'iwinga 2018

ntabwo wagenze neza cyane, bitewe n'imbogamizi zituruka

ku ihindagurika ry'ikirere nk'izuba ry'inshi cyangwa imvura nyinshi.

Dore uko umusaruro w'igihembwe cya mbere cy'iwinga 2018 wari uhagaze

nkuko imbonerahamwe zibigaragaza ku matsinda

uko ari abiri TWIYUBAKE na TWITEZIMBERE



IGIHINGWA	CA	UBWOKO BW'IMBUTO YATEWE	INGANO Y'IMBUTO	UBUSO	IFUMBIRE YAKORESHEJWE	ITARIKI YO GUHINGA	ITARIKI YO GUSARURA	UMUSA- RULO
Ibirayi		Rwangume	150 Kg	Area 7,5	Imbonerahamwe T1Kg 250 NPK 17 -17 12 Kg	27/12/2017	27/12/2017	52 Kg 28
	Uburyo busanzwe	Rwangume	150 Kg	Are 7,5	Imborera T1Kg 250 NPK 17-17-17 12kG	18/09/2017	27/09/2017	T1Kg 8

UMUSARURO W'IBISYIMBO

IGIHINGWA	CA	UBWOKO BW'IMBUTO YATEWE	INGANO Y'IMBUTO	UBUSO	IFUMBIRE YAKORESHEJWE	ITARIKI YO GUHINGA	ITARIKI YO GUSARURA	UMUSARUROMU- SARURO
Ibisyimbo	Uburyo bubunga- bunga ubutaka	Mwirasi	6 Kg	Are 8	Imbonerahamwe T1,400 DAP 8 Kg	le 14/09/2017	20/01/2018	Kg 126
	Uburyo busanzwe	Mwirasi	3 Kg	Are 4	IMBORERA 800Kg	14/09/2017	20/01/2018	34 kg



IGIHEMBWE CY'IHINGA B 2018

Mu itsinda TWIYUBAKE n'Itsinda TWITEZIMBERE Umusaruro w'ighembwe cya 2 cy'iwinga ntabwo wagenze neza kubera imvu zimihindagurikire y'ikirere habaye imvura nyinshi cyane yica imyaka.

IBIGORI

IGIHINGWA	CA	UBWOKO	INGANO Y'IMBUTO	UBUSO	IFUMBIRE YAKORESHEJWE	ITALIKI YO GUTERA	IYO GUSARURA	UMUSARURO
IBIGORI		SEC 405	6Kg	12are	Imborera Imvaruganda10Kg	14/3/2018	30/6/2018	49Kg

IBISHYIMBO

IGIHINGWA	CA	UBWOKO	INGANO Y'IMBUTO	UBUSO	IFUMBIRE YAKORESHEJWE	ITALIKI YO GUTERA	GUSARURA	UMUSARURO
IBISHYIMBO		MWIRASI	7Kgs	14ares	Imborera T2 Imvaruganda14kg NPK	25/3/2018	17/7/2018	96Kgs



UMUNSI WO GUSOZA ICYICIRO CYA MBERE CY'UBUHINZI BUBUNGABUNGA UBUTAKA MU KARERE KA GICUMBI (Umunsi w'Umurima)

Gahunda yo gusoza icyiciro cya mbere cy' ishuri ry'abahinzi mu murima cyabereye aho imirimashuri iherereye, itsinda TWIYUBAKE riherereye mu murenge wa Rukomo ninaho iki gikorwa cyabereye naho itsinda TWITEZIMBERE riherereye mu murenge wa Byumba naho niho iki gikorwa cyabereye. Iyi gahunda yahuje abayobozi batandukanye n'abahinzi yaba ab'inzego bwite za leta kuva ku buyobozi bukuru bw'akarere kugeza k'ubuyobozi bw'umudugudu, n'ubuyobozi bw'abaterankunga muri ubu buhinzi bubungabunga ubutaka aribo MCC (Mennonite Central Committee), n'abahinzi batari mu matsinda babashije kubishyira mubikorwa kugiti cyabo. iyo gahunda yateguwe na TLC Rwanda.



UMUNSI WO GUSOZA IKICIRO CY'ISHURI RY'ABAHINZI MU MURIMA

Abari bitabiriye uwo muhango bakurikije ho igikorwa cy'isuzumabumenyi kubahinzi bijyanye n'ubuhinzi bubungabunga ubutaka kubyo bari bamaze umwaka biga utsinze agahebwa amasuka abiri .ibi bigakorwa hagamijwe kunganira abahinzi kugirango barusheho kwibukiranya kubijyanye n'ubu buhinzi.



***Igikorwa cyo gutanga impamyabumenyi
(certificate) kuri buri mugenerwabikorwa witabiriye
iki cyiciro cy'amatsinda yahinze muri gahunda
y'ubuhinzi bubungabunga ubutaka.***

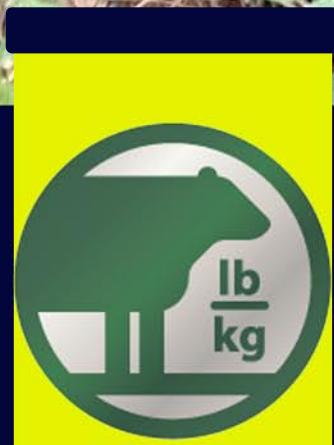
Abayobozi n'Abahinzi bishimiye intera aba bahinzi bagezezo bishyirahamwe mu rwegwo rwo kwihutisha iterambere haba kuribo ndetse niry'igihugu muri rusange binyuze muri ubu buryo bushya bwo guhinga tubungabunga ubutaka bwacu doreko ari nagahunda shya idasanzwe itandukanye n'ubuhinzi bwa gakondo.

ABAHINZI BAHINGA MU BURYO BUBUNGABUNGA UBUTAKA KU GITI CYABO

Iyi gahunda yagiye yitabirwa n'abahinzi ku gitи cyabo ndetse n'andi matsinda y'abahinzi batari muri gahunda y'ubuhinzi bubungabunga ubutaka nyuma yo kubona umusaruro ushimishiye uturuka mu mirimashuli. Ku mafoto akurikira murahasanga umuhinzi ku gitи cye wahnze mu buryo bubungabunga ubutaka:

Hakizimana Jean d'Amour utuye mu murenge wa byumba ugaragara ku ifoto atera umuti ibirayi na Mukampamo Monique utuye mu murenge wa Rukomo ugaragara ku ifoto ari mu murima usasiye na Nzabamwita Charles ugagarara ku ifoto ari mu murima w'ibirayi na Nyiransabimana Denyse ugaragara ku ifoto mu murima w'ingano, hari n'abandi bagiye babishyira mu bikorwa ndetse batari no mu matsinda y'abahinzi.





IBIKORWA BYITERAMBERE ABAGENERWABIKORWA BAMAZE KWIGEZAZHO

Abagenerwabikorwa bishimiye iterambere bamazekugeraho biturutse kubumenyi bw'ubuhinzi bushya butanga umusaruro ushimishiye babifashijwemo na Transformation Leadership Center (TLC) kubufatanye na MCC.

Abahinzi bibumbiye mu matsinda babashije nabo kwiteza imbere aho babashije Kwiyishyurira ubwisungane mu kwivuza, kugura amatungo magufi bakaziturirana (korozanya), amafaranga y'ishuri y'abanyeshuri, kwikodeshereza indi mirima mu rwego rwo kwagura ubuhinzi bwabo. Ikindi bungukiyemo ni ugutinyuka gukorana n'ibigo by'imari biciriritse nka BDF na SACCO ari naho aya matsinda yafunguje konti kugirango bajye babikaho amafaranga aturuka mu misaruro iva mu buhinzi bubungabunga ubutaka.



Itsinda Twisungane mu gikorwa cyo korozanya

Umurima we w'Inegano

AKARERE KA GICUMBI



GAHUNDA MU MATSINDA YO KUBITSA NO KUGURIZANYA (VSLA) MU KARERE KA GICUMBI MATA 2017- MATA 2018



Bimwe mu bibuza abantu amahoro ni ubukene buturuka kutamenya guteganyiriza ubuzima bw'igihe kizaza no gukoresha nabi umutungo akaba ariyo mpamvu hatekerejwe gahunda yo gutoza abaturage bo mu Karere ka Gicumbi, mu murenge wa Rukomo na Byumba umuco wo kuzigamira ubuzima binyuze mu matsinda yo kubitsa no kugurizanya dufashwamo n'umuryango MCC.



Kuva muri 2015 kugera 2018, ikaba ikaba itanga inkunga ifasha mu mishahara y'abafashamyumvire no gutanga ubushobozi (amahugurwa) n'ibikoresho.



Muri gahunda yo Kuzigamira ubuzima dukora ubukangurambaga butandukanye mu rwego rwo gushishikariza abaturage kwibumbira mu matsinda yo kuzigamira ubuzima, bahereye ku bushobozi buke bafite.



Abaturage Mbere yo gutangira itsinda babanza guhabwa inyigisho n'abafashamyumvire nyuma y'izo nyigisho nibwo batangira kwizigamira buri cyumweru bitewe n'umunsi n'isaha bemeranijeho.



Muri uyu mwaka 2017-2018, hakozwe amatsinda 74 yo kuzigamira ubuzima, akaba abarizwa mu murenge wa Rukomo n'umurenge wa Byumba, mu karere ka Gicumbi. Ayo matsinda yizigama mu gihe kingana n'amezi 9, akagabana amafaranga bizigamye hariho n'inyungu yabonetse mubagujiji muri ayo matsinda. bakajya guhigura imigo bahizi mu miryango yabo. Muri gicumbi, hari abafashamyumvire babiri(Field Staffs) n'abakorera bushake 10, batanu mu murenge wa Rukomo n'abandi batanu mu murenge wa byumba.



Mu rwego rwo korohereza abafashamyumvire kugera ku kazi ku gihe cyane mu matsinda yo kuzigamira ubuzima aherereye mu byaro hirya no hino, hatanzwe indi moto, yiyongera kuyatanzwe umwaka ushize.

Urutonde rw'abakorerabushake bafasha amatsinda mu murenge wa Rukomo na Byumba

AMAZINA Y'ABAKORERABUSHAKE	UMUBARE W'AMATSINDA	AHO BAKORERA(UMURENGE)
AYINKAMIYE Pascasie	7	Byumba
UWAMARIYA Leocadie	6	Byumba
NIRERE Odette	2	Byumba
UWIMPAYE Yvette	9	Byumba
NYIRAMAJY AMBERE	5	Byumba
BAZIRAMWABO Emmanuel	5	Rukomo
HAKIZIMANA Pascal	2	Rukomo
TUYISENGE Emil	6	Rukomo
UWIMANA Claudine	6	Rukomo
MUKANDIBUTSE Vivianne	4	Rukomo

ABAFLASHAMYUMVIRE BO MU KARERE KA GICUMBI:

1. HATUYUMUHANGA Isaac
2. MUSABYEMALIYA Vestine



AMWE MU MATSINDA AKORERA MU MURENGE WA RUKOMO N'UWA BYUMBA

*Itsinda TUZAMURANE I ryo mu kagari ka
Mabare n'itsinda TWISUNGANE II ryo mu
kagari ka Kinyami biga inyigisho
zijyanye no kuzigamira ubuzima
mbere yo gutangira kwizigama.*



itsinda Tuzamurane ryo kubitsa no kugurizanya

*Itsinda ABANYAKURI I ryo mu Kagari ka
Gisuna n'itsinda TWIYUBAKE II ryo mu
Kagari ka Gacurabwenge bari mugikorwa cyo
kugabana nyuma y'amezi icyenda.*



*Itsinda ABATARAMBIRWA
n'itsinda SHIRUBUKENE
yo mu Kagari ka Munyinya
mu gikorwa cyo kwizigama.*

*Itsinda DUTERANINKUNGA ryo mu Kagali ka Gisiza
n'Itsinda TWIZERANE I ryo mu kagali ka Munyinya
mugikorwa cyo Kwizigama Nkuko bisanzwe itsinda
ritangira gutanga inguzanyo mubanyamuryango
nyuma y'ibyumweru bine bizigama bishyura mu mezi
atatu hariho n'inyungu yagenwe n'itsinda.*



*Itsinda TWISUNGANE II ryo mu akagari
ka Kinyami n'Itsinda TWITEZIMBERE II
ryo mu kagari ka Kinyami mu gikorwa
cyo kugurizanya Ibikorwa byo kwizigamira
no kugurizanya birakomeza, amezi icyenda
yakuzura rikagabana.*

Iri tsinda riherereye mu Kagali ka Murama, umurenge wa Byumba riri mugikorwa cyo kurasa kuntego basoje amezi icyenda. (kugabana. Itsinda ABANYAKURI I ryo mu Kagari ka Gisuna n'itsinda TWIYUBAKE II ryo mu Kagari ka Gacurabwenge bari mugikorwa cyo kugabana nyuma y'amezi icyenda. Buri tsinda iyo ritangiye icyiciro cya mbere, rihabwa ibikoresho byo kwifashisha mu gihe batangiye ibikorwa byo kwizigama muri ibyo harimo, agasanduku ko kubikamo ibikoresho by'itsinda n'udutabo 25 twabanyamuryango, bahabwa utubase 2 bifashisha mu kwizigama, n'uduhago tubiri (ak'Inguzanyo n'ak'Ingoboka), bahabwa kandi ikaye y'abanyamuryango n'ibindi bikoresho byifashishwa mu kunoza umurimo wo kuzigamira ubuzima.

**IMBONERAHAMWE IGARAGAZA ISHUSHO RUSANGE Y'AMATSINDA
MU KARERE KA GICUMBI, UMURENGE WA BYUMBA**

AKARERE	ABAKOZI	AMATSINDA	ABANYAMURYANGO		AMAFARANGA ABITSE 2017/2018	AMAFARANGA ARI MU NGUZANYO 2017/2018	IGITERANYO AMAFARANGA 2017/2018
			GABO	GORE			
Gicumbi	Field Staff= 1	36	523	693	1,138,560	11,826,440	12,965,000

**IMBONERAHAMWE IGARAGAZA ISHUSHO RUSANGE Y'AMATSINDA
MU KARERE KA GICUMBI, UMURENGE WA RUKOMO**

AKARERE	ABAKOZI	AMATSINDA	ABANYAMURYANGO		AMAFARANGA ABITSE 2017/2018	AMAFARANGA ARI MU NGUZANYO 2017/2018	IGITERANYO AMAFARANGA 2017/2018
			GABO	GORE			
Gicumbi	Field Staff=1	39	306	660	4,165,955	16,498,250	20,664,205

**AMATSINDA YAGABANYE MU MURENGE WA BYUMBA ,
NYANKENKE NA RUKOMO**

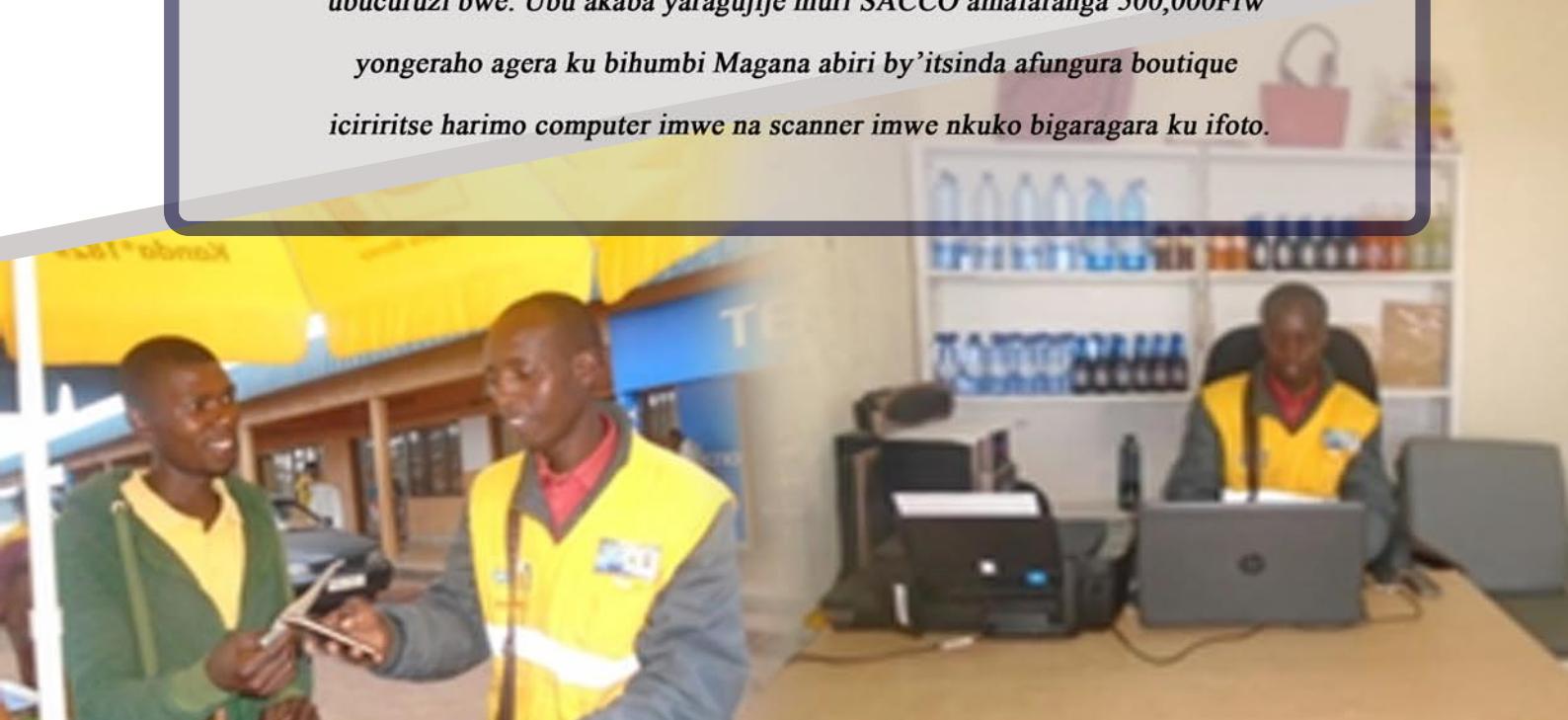
AMATSINDA	IGIHE	AMAFARANGA YAGABANYWE	UMURENGE
13	07/2017-4/2018	15,744,289	Byumba
1	03/2018	3,735,180	Nyankenke
1	04/2018	1,578,870	Rukomo

UBUHAMYA BWA BAMWE MUBANYAMURYANGO B'AMATSINDA

*NSABIMANA Eduard abarizwa mu itsinda ABISHYIZEHAMWE
riherereye Gisiza mu mudugudu wa Ntarengwa akaba yaratse
inguzanyo ingana n'ibihumbi ijana(100,000RWF)
avugurura inzuye aguramo n'amabati mashya arayisakara, ubu
yishimira ko yarangije kwishyura inguzanyo akaba avuga ko iri tsinda
ryamufashije cyane kuko kuvugurure iyi nzu yasigiwe n'iwabo byari
byaramunaniye ariko ubu akaba yarabigezeho.*



*Twifuje kubasangiza ubuhamya bwa bamwe mubanyetsinda
 ariko bitavuze ko aribo bonyinc bavuga ibyiza bakesha kuba mu matsinda aho
 bibafasha gukemura ibibazo bimwe nabimwe bahura nabyo mu buzima bwabo
 bwa buri munsi nko kubasha kwirihira ubwisungane mu kwivuza,
 kugura imrima,kurihira abana amashuli ,kwifashisha mumishinga iciriritse n ibindi.
 Nkuko intego dufite ariyo kwikura mu bukene duhereye
 ku bushobozi buke dufite binyuze muri gahunda yo kuzigamira ubuzima ni muri urwo
 rwego umusore witwa ABIRINGIYIMANA Remy umwe mu banyamuryango b'itsinda
 Amizero y'ejo hazaza utuye mu Kagari Gacurabwenge yiteje imbere
 binamukura mu bwigunge aho abonanira
 n'abandi bakungurana ibitekerezo ibi abikesha itsinda mbere yo kujyamo yacuruzaga
 Amakarita ya Telefone ariko akimara kujya mu itsinda atangira aguza 120,000Frw
 yongeraho 30,000Frw yari afite agura ishyamba amaze kwishyura iyo nguzanyo yongeye
 kwaka andi 120,000Frw azana umugezi mu rugo iwabo mu Kagali ka Gacurabwenge,
 umudugudu wa Rwasama. Ikindi avuga ko kuba mu itsinda byamutinyuye gukoresha
 inguzanyo kugeza ubwo atinyutse ku gana ibigo by'itsinda afungura boutique
 ubucuruzi bwe. Ubu akaba yaragujije muri SACCO amafaranga 500,000Frw
 yongeraho agera ku bihumbi Magana abiri by'itsinda afungura boutique
 iciriritse harimo computer imwe na scanner imwe nkuko bigaragara ku ifoto.*



Undi wagerageje kwitezimbere ni uyu mukobwa witwa HAGENIMANA Claudine



3

utuye mu Kagali ka Gacurabwenge umudugudu wa Gacurabwenge.Umukobwa ugaragara ku ifoto mu ibutike yemeza ko nta kiza nko kuba mu matsinda yo kuzigamira ubuzima kuko iyi boutique ahagazemo ariyo arikesha biturutse ku nguzanyo yagujije mu bihe bitandukanye. Yatangiye aguza ibihumbi mirongo ine(40,000 RWF) arangura ibantu bike bitandukanye arayishyura, arongera aguza andi kugeza ubwo ubucuruzi bwe bufatika. Avuga ko mbere yo kugana amatsinda ibyo yakeneraga byose yasabaga ababyeyi be, kandi bimugoye rwose ariko ubu akaba nta kibazo kuko ibyo akeneye byose arabyigurira, avuga ko kandi yabashije kwihangira umurimo dore ko yararangije amashuri yisumbuye nta kazi.

KABERA Jacqueline abarizwa mu itsinda ABISHYIZEHAMWE, ubwambere yagujije inguzanyo ingana n'ibihumbi mirongo ine (40,000 RWF) aguramo ihene ebyiri zimaze kubyara arazigurisha hamwe n'izazo bamuha ibihumbimirongo icyenda (90,000 RWF) yongeraho ibihumbimirongo itandatu (60,000 RWF) yari afite aguramo umurima w'ibihumbi ijana na mirongo itanu (150,000 RWF).



4



5

BAZIRAMWABO Emmanuel abarizwa mu matsinda abiri ariyo TUZAMURANE I na TWISHAKEMO UBUKIRE yagujije inguzanyo ingana n'ibihumbi mirongo inani (80,000 RWF) muri TUZAMURANE I yongera aguza ibihumbi mirongo icyenda (90,000 RWF) mu itsinda TWISHAKEMO UBUKIRE maze yongeraho ibihumbi mirongo itandatu 60,000 RWF)yari afite agura inka ihagaze ibihumbi Magana abiri na mirongo itatu (230,000 RWF).

GAHUNDA YO GUFASHA ABAGORE KWITEZA IMBERE BINYUZE MU BUKORIKORI

Igice
cya

4



Mu rwego rwo gufasha abagore kwigira no kwiteza imbere, Umuryango TLC washyizeho gahunda yo kubashishikariza kwibumbira mu itsinda, bagakora ibijyanye n'ubukorikori buri wese akigira kuri mugenzi we. Bimaze kugarako harimo abazi ubukorikori butandukanye burimo gukora Inigi, Carte postales, Kudodesha imashini, kuboha Imitako itandukanye Bakomeje kwigishanya bityo bituma bose bagira ubumenyi mu gukora ubukorikori butandukanye. Iyi gahunda yatumye bamwe babasha kuva mu bwigunge no kubasha no kwivana mu bukene, kwikemurira ibibazo bitandukanye no gukataza mu iterambere.



Itsinda TUGIRUBUKIRE mu mirimo yo kuboha, Inigi, ibiseke, Cartes Postale, n'ibindi

ISESENGURAMITERERE (SITUATION ASSESSMENT)

Ni igikorwa cyateguve kubufatanye bwa PDN (Peace and Development Network), MCC na TLC. Iki gikorwa cyakorewe mu Karere ka Gicumbi, umurenge wa Rukomo na Nyamiyaga. kuva tariki ya 4 niya 5 Mata 2018. Iki gikorwa ni ubushakashatsi bwari bugamije gusesengura binyuze mu biganiro hamwe n'abayobozi ndetse n'abaturage batuye mu mirengé ya Rukomo na Nyamiyaga. Bityo hakamenyekana amakuru ajyanye no kwihaza mu biribwa kugira ngo hasuzumwe ibikenewe nyuma y'imyaka itatu(3) TLC imaze ikorana n'abaturage mu Karere ka Gicumbi muri programu yo guhinga tubungabunga ubutaka.



Amakuru yabonetse azifashishwa mu cyiciro cy'imyaka 3 kizakurikiraho mu mushinga wo guhinga tubungabunga ubutaka. Muri iki gikorwa tariki 4/4/2018, habajijwe amatsinda ane(4) y'abantu 15 buri tsinda, ni ukuvuga abantu 60 muri mirengé yombi, abagore mirongo itatu(30) n'abagabo mirongo itatu(30). Tariki 5/4/2018 habajijwe abantu batandatu(6) muri buri murengé batabarirwa mu matsinda, abagore batatu(3) n'abagabo batatu(3) ndetse n'abayobozi b'ibanze baraganirijwe nabo bagira icyo babivugaho.



IMBOGAMIZI

Igice cya mbere:

AMASOMERO Y'ABANA

- Ikibazo cy'ibikoresho bidahagije mu masomero birimo intebe, ameza yo gusomeraho.
- Imyumvire ikiri hasi ku babyeyi bamwe na bamwe batohereza abana babo mu masomero.
- Ubushobozzi budahagije bwo guhemba abakozi bafasha abana mu masomero.

Igice cya kabiri:

GAHUNDA YO KUZIGAMIRA UBUZIMA

- Ibihe by'imvura nyinshi bituma abafasha myumvire batagera ku matsinda ku gihe.
- Imyumvire y'abaturage mu kwizigamira ikiri hasi.
- Ibibazo by'abanyamuryango bamwe bafata inguzanyo bakananirwa kwishyura mu matsinda amwe na mwe.

Igice cya Gatatu:

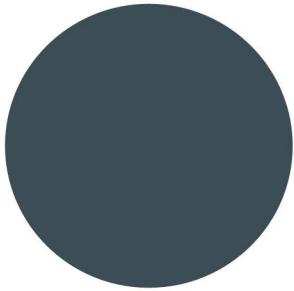
UBUHINZI BUBUNGABUNGA UBUTAKA

- Ihindagurika ry'ikirere ryagiye ryangiriza imyaka
- Ubujura bw'imyaka
- Indwara zimwe na zimwe zataka ibihigwa mu butaka, urugero nka nkongwa idasanzwe yibasiye igihingwa cy'ibigori
- Amwe mu mafumbire yananiwe ubutaka mu duce tumwe na tumwe, nk'ifumbire y'icyatsi nkuko mubizi ko ari ibyatsi dutera akenshi byanga kumera cyangwa byamera udusimba tukabirya bikiri bito.

Igice cya kane :

UBUKORIKORI

- Kubura amasoko yo kugurishamo ibyo bakoze.
- Ibikoresho bihenze.
- Imyumvire ikiri hasi yo gukorera mu matsinda.



GUSHIMIRA

Turashimira ubuyobozi bw'igihugu cyacu cy'u Rwanda kuri gahunda zitandukanye zижanye n'iterambere ndetse no kurwanya ubukene mu rwego rwo gufasha abatura rwanda. Turashimira kandi abateranku ngabacu aribo MCC badahwema kutuba hafi no kutwongera ubushoboz mu buryo butandukanye kugira ngo iterambere rigere kuri buri wese. Turashimira abafatanyabiko rwa bacu kumuhati bagira murwego rwo kwihutisha iterambere, turashimira abafashamyumvire ndetse n' abakorera bushake mu nzego zose haba abafasha mu matsinda yo kuzigamira ubuzima, haba abo mu matsinda y'ubuhinzi bubunga bunga ubutaka, Turashima cyane abatoza abana gusoma, kumenya ibijyanye n'ikoranabuhanga, kubigisha uburyo bwo kwikemurira amakimbirane mu mahoro. Umuryango TLC wabigize intego nyamukuru kuko ibi ariyo "isoko y'iterambere rirambye".

Kongerera ubushoboz umuryango TLC mu rwego rwo gukomeza gushyira mu bikorwa ibikorwa by'iterambere.

IBITEGANIJWE

Mu rwego rwo gukomeza urugamba rw'iterambere, binyuze muri gahunda yo kuzigamira ubuzima, Ubuhinzi bubungabunga ubutaka, kwimakaza umuco wo gusoma mu bana duteganya ibi bikurikira:

- ♣ *Gukomeza gushishikariza abaturage kwibumbira mu matsinda yo kuzigamira ubuzima*
- ♣ *Gukomeza kwigisha abari mumatsinda ndetse n'abatayarimo gukoresha uburyo bwiza bw'ubuhinzi bubungabunga ubutaka.*
- ♣ *Gukomeza gushishikariza ababyeyi n'abana umuco wo gusoma ndetse no kongera ibyumba by'amasomero.*
- ♣ *Gukomeza kongerera abana ubumenyi kuri mudasobwa.*
- ♣ *Kongerera ubushoboz amasomero.*
- ♣ *Kwagura ibikorwa byama club y'abana mu rwego rwo gukwirakwiza ibikorwa by'amahoro.*
- ♣ *Kongerera ubumenyi ndetse n'ubushoboz abafashamyumvire n'abakorerabushake.*